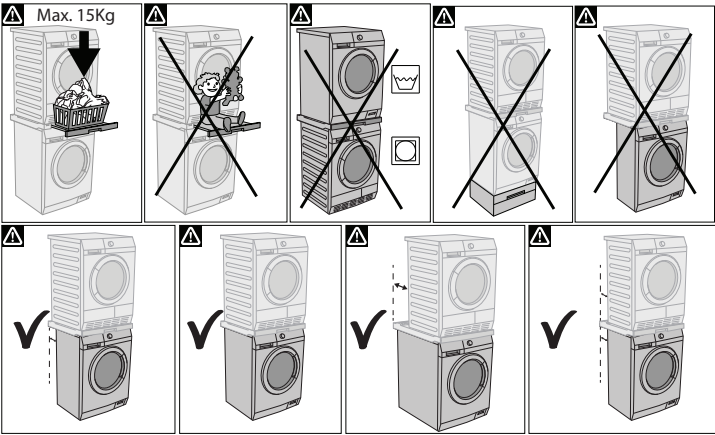




www.electrolux.com/shop
www.aeg.com/shop

136994532-A-182024



A1WYHSK2 E1WYHSK2 N1WYHSK1 N1WYHSK6



- KK** * қабырғаның түріне сәйкес келетін дюбельдерді немесе бұрандаларды пайдаланыңыз
ҚАПСЫРМАНЫ ҚАБЫРҒАҒА МІНДЕТТІ ТҮРДЕ БЕКІТУ КЕРЕК. Егер қысқыш дұрыс жиналмаса, TD құрылғысы құлап кетіп, адамдар мен заттарды зақымдауы мүмкін. Білікті маманданған қызметкерлерге хабарласыңыз.
- LT** * Tvirtindami prie sienos naudokite sieninius kaiščius ar sraigtus atsižvelgdami į sienos tipą
PRIVALOMA TVIRTINTI SPAUSTUKĄ PRIE SIENOS. Jei spaustukas pritvirtinsite netinkamai, džiovyklė gali nukristi, sužaloti žmones ir sugadinti daiktus. Kreipkitės į kvalifikuotą specialistą.
- LV** * izmantojiet sienas stiprinājumus vai skrūves sienām atkarībā no sienas veida
SKAVA IR OBLIGĀTI JĀPIESTIPRINA PIE SIENAS. Ja skavu salikšana netiekti veikta pareizi, žāvētājs var nokrist un radīt ievainojumus cilvēkiem vai sabojāt priekšmetus. Sazinieties ar kvalificētu, specializētu personālu.
- MK** * за монтажа на сид користете сидни приклучоци или завртки врз основа на типот на сидот
ЗАДОЛЖИТЕЛНО Е ДА СЕ ПОПРАВИ ДРЖАЧОТ НА СИДОТ. Ако стегачот не е монтиран правилно TD може да падне и да нанесе штета или да повреди некого. Контактирајте квалификуван специјализиран персонал.
- NL** **BE** * gebruik pluggen en schroeven voor wandbevestiging die geschikt zijn voor het betreffende wandtype
HET IS VERPLICHT OM DE KLEM AAN DE MUUR TE BEVESTIGEN. Als de klemmontage niet correct wordt uitgevoerd, kan de TD vallen en mensen en dingen beschadigen. Neem contact op met gekwalificeerd en gespecialiseerd personeel
- NO** * bruk veggpluggen eller skruer for veggmontering avhengig av veggtypen
KLEMMEN MÅ FESTES PÅ VEGGEN. Hvis klemmemonteringene ikke utføres riktig, kan TD falle og skade mennesker og ting. Kontakt kvalifisert spesialisert personell.
- PL** * do montażu użyj czopów lub wkrętów, zależnie od typu ściany
KONIECZNE JEST ZAMOCOWANIE ZACISKU NA ŚCIANIE. Jeśli zacisk nie zostanie zamontowany prawidłowo, suszarka może spaść i spowodować obrażenia ciała lub uszkodzić przedmioty. Skontaktuj się z wykwalifikowanym specjalistą.
- PT** * use buchas ou parafusos para a montagem na parede segundo o tipo de parede
É OBRIGATORIO FIXAR O GRAMPO NA PAREDE. Se a montagem da braçadeira não for realizada corretamente, o TD pode cair e ferir pessoas e danificar objetos. Contactar pessoal especializado qualificado.
- RO** * folosiți dibluri sau șuruburi pentru montarea pe perete în funcție de tipul peretelui
ESTE OBLIGATORIU SĂ FIXAȚI CLEMA PE PERETE. Dacă ansamblul clemei nu este realizat corect, TD poate cădea și poate răni persoane sau deteriora lucruri. Contactați personal calificat specializat.
- RU** * для крепления на стене в зависимости от типа стены используйте винты или дюбели
КРЕПЕЖНУЮ СКОБУ НЕОБХОДИМО ЗАКРЕПИТЬ НА СТЕНЕ. При неправильном выполнении сборки хомута TD может упасть и нанести вред людям и предметам. Обращайтесь к квалифицированным специалистам.
- SK** * použite rozperky alebo skrutky na montáž na stenu podľa typu steny
SVORKA SA MUSÍ UPEVNÍŤ NA STENU. Ak sa zostava svoriek nevykoná správne, zariadenie TD by mohlo spadnúť a zraniť ľudí a poškodiť veci. Obráťte sa na kvalifikovaný špecializovaný personál.
- SI** * za namestitve na steno uporabite stenске vtiče ali vijake glede na vrsto stene
SPONKO OBEVZNO PRITRDITE NA STENO. Če montaža sponke ni pravilno izvedena, lahko TD odpove ter poškoduje ljudi in stvari. Obrnite se na strokovno usposobljeno oseboje.
- SQ** * përdorni prizat e murit ose vidat për montim në mur sipas llojit të murit
ËSHËT E DËTYRUESHME TË RREGULLONI MORSETËN NË MUR. Nëse montimi i menteshës nuk kryhet siç duhet, TD mund të bjerë dhe të dëmtojë njerëz dhe sende. Kontaktoni personelin e kualifikuar të specializuar.
- CN** * 根据墙壁类型使用墙上插座或壁钉以完成壁上安装
务必将卡扣固定在墙上。如果工具未正确安装, TD 可能会掉落而损伤人员和物品。
请联系具备资质的专业人员。
- VI** * sử dụng chốt cắm vào tường hoặc bu-lông neo để gắn vào tường dựa trên loại tường
BẮT BUỘC PHẢI CHỈNH KÈP TRÊN TƯỜNG. Nếu bộ ngàm kẹp không hoạt động chuẩn xác, TD có thể hỏng và gây tổn hại cho người và vật. Liên hệ nhân viên chuyên trách.
- TH** * ใช้ทุกหรือสกรูสำหรับการติดตั้งบนผนังตามประเภทของผนัง
แคลมป์จะต้องยึดติดบนผนัง. หากตัวกดยึดไม่ได้ถูกประกอบอย่างถูกต้อง TD อาจร่วงหล่นและทำให้คนบาดเจ็บและสิ่งของเสียหายได้.
ติดต่อบุคลากรผู้เชี่ยวชาญที่ฝึกฝนมาเป็นอย่างดี.
- MS** * gunakan paku atau skru dinding untuk pemasangan di dinding berdasarkan jenis dinding
ADALAH WAJIB UNTUK MEMASANG PENGAPIT DI DINDING. Jika pengapit tidak dipasang dengan betul, TD boleh terkeluar dan boleh memudaratkan orang dan benda. Hubungi kakitangan khas yang berkelayakan.
- SR** * koristite zidne tiplove ili vijke za montiranje na zid u zavisnosti od vrste zida
STEZALJKA OBAVEZNO MORA DA SE FIKSIRA ZA ZID. Ako sklop stezaljke nije pravilno izveden, TD bi mogao pasti i tako povrediti osobu, odnosno oštetiti predmete. Kontaktirajte kvalifikovano specijalizovano osoblje.
- SV** * använd pluggar eller skruvar för väggmontering baserat på typ av vägg
KLÄMMAN MÅSTE FÄSTAS PÅ VÄGGEN. Om klämman inte monteras korrekt kan TD ner falla och skada människor och saker. Kontakta kvalificerad personal.
- TR** * duvar montajı için duvarın türüne uygun dübel veya vida kullanın
DUVARDAKI KELEPÇEYİ SABİTLEMEK ZORUNLUDUR. Kelepece takımı doğru uygulanmazsa, TD düşebilir ve insanlara ve eşyalara zarar verebilir. Yetkili ve uzman personelle iletişime geçin.
TR - lthaltacı
Electrolux Day, Tük. Mam. San. Tic. A.Ş. Müşteri Hizmetleri : 0 850 2503589
Adres: İnci Çıkmazi No:3 İnci Ofis müşteri_hizmetleri@electrolux.com
Zemin Kat Daire:6 Altunizade 34662 web: electrolux.com.tr
Üsküdar, İstanbul-Türkiye
- UK** * використовуйте заглушки або гвинти для монтажу стіни відповідно до її типу
ОБОВ'ЯЗКОВО ЗАФІКСУЙТЕ ЗАТИСКАЧ НА СТИНІ. Якщо блок затискача виконано неправильно, TD може впасти і пошкодити людей і речі. Зверніться до кваліфікованого спеціалізованого персоналу.
- AR** * التعليق على الجدران استعمل اسفين للجدار أو براغي وهذا حسب نوع الجدار
من الضروري تثبيت المشبك على الجدار. إذا لم يتم تنفيذ جميع المشبك بشكل صحيح, فقد يسقط TD ويضر بالأشخاص والأشياء. اتصل بالموظفين المختصين المؤهلين.



- BG** * използвайте дюбели или винтове за монтаж на стена въз основа на вида стена
ЗАДЪЛЖИТЕЛНО Е ДА ФИКСИРАТЕ СКОБАТА НА СТЕНАТА. Ако монтажът на скобата не се извърши правилно, TD може да падне и да повреди хора и предмети. Свържете се с квалифициран специализиран персонал.
- CA** * Feu servir tacs i/o cargols adequats al tipus de paret per al muntatge.
ÉS OBLIGATORI CLAVAR LA FIXACIÓ A LA PARET. Si el muntatge de la fixació no es fa correctament, l'assecadora podria tombar-se i fer mal a persones i objectes. Poseu-vos en contacte amb personal especialitzat qualificat.
- CS** * pro upevnění na stěnu použijte hmoždinky a šrouby podle typu stěny
JE NUTNÉ PŘÍPEVNIT SPONU NA ZĚD. Pokud se sestavení svorek neprovede správně, TD může spadnout a zranit osoby nebo poškodit věci. Kontaktujte kvalifikované specializované pracovníky.
- DA** * brug rawplugs eller skruer til vægmontering afhængig af typen af væg
DET ER OBLIGATORISK AT FASTGØRE KLEMMEN PÅ VÆGGEN. Hvis klemmen ikke samles korrekt, kan tørretumbleren falde ned og forårsage personskade og materiel skade. Kontakt kvalificerede, specialuddannede fagfolk.
- DE** **AT** **BE** **CH** * Benutzen Sie je nach Beschaffenheit der Wand Dübel oder Schrauben für die Befestigung an der Wand
ES IST ZWINGEND ERFORDERLICH, DASS DIE KLEMMEN AN DER WAND BEFESTIGT WIRD. Wenn die Klemmenmontage nicht korrekt durchgeführt wird, kann das Gerät herunterfallen und Personen und Gegenstände beschädigen. Wenden Sie sich an qualifiziertes Fachpersonal.
- EL** * χρησιμοποιήστε επιτοίχιες πρίζες ή κοχλίες για επιτοίχια στήριξη με βάση τον τύπο του τοίχου
ΕΙΝΑΙ ΥΠΟΧΡΕΩΤΙΚΟ ΝΑ ΣΤΕΡΕΩΘΕΙ Ο ΣΦΙΚΤΗΡΑΣ ΣΤΟΝ ΤΟΙΧΟ. If the clamp assembly is not carried out correctly, the TD could fall and damage people and things. Contact qualified specialized personnel.
- UK** **IE** * use wall plugs or screws for wall mounting based on the type of wall.
IT IS MANDATORY TO FIX THE CLAMP ON THE WALL. If the clamp assembly is not carried out correctly, the TD could fall and damage people and things. Contact qualified specialized personnel.
- ES** * use tacos o tornillos para el montaje en la pared, según el tipo de pared
ES OBLIGATORIO FIJAR LA ABRAZADERA EN LA PARED. Si las abrazaderas no se fijan correctamente en su conjunto, la secadora podría caerse y causar daños a personas y cosas. Ponte en contacto con personal especializado.
- ET** * sõltuvalt sein tüübist kasutage seinale kinnitamiseks kas tüüblaid või kruvisid
KLAMBRI KINNITAMINE SEINALE ON KOHUSTUSLIK. Kui klambri kokkupanekut ei teostata nõuetekohaselt, võib TD maha kukkuda ning vigastada inimesi ja kahjustada vara. Võtke ühendust kvalifitseeritud spetsialistidega.
- FI** * käyttää seinäpistokkeita tai ruuveja seinäkiinnityksessä seinän tyyppistä riippuen
KIINNIKE TÄYTYY KINNITTÄÄ SEINÄÄN. Jos liitinkokoonpanoa ei koota oikein, TD voi pudota ja vahingoittaa ihmisiä ja esineitä. Ota yhteys ammatillisesti päteviin erikoistuneisiin henkilöihin.
- FR** **BE** **LU** **CH** * utiliser des chevilles ou des vis pour le montage mural en fonction du type de mur
LA FIXATION DE LA BRIDE SUR LE MUR EST OBLIGATOIRE. Si l'assemblage de la pince n'est pas effectué correctement, le S-L pourrait tomber et endommager les personnes et les objets. Contacter du personnel spécialisé qualifié.
- HR** * upotrijebite zidne pričvrtnike ili vijke za zidnu montažu koji odgovaraju vrsti zida
OBAVEZNO MORATE UČVRSTITI STEZALJKU NA ZID. Ako se sklop stezaljke nije pravilno postavljen, TD može pasti i ozlijediti ljude i oštetiti stvari. Obratite se kvalificiranom stručnom osoblju.
- HU** * a falra szereléshez a fal típusának megfelelő csatlakozót vagy csavarokat használjon
A BILINCS FALHOZ RÖGZÍTÉSE KÖTELEZŐ. Ha a bilincs felszerelése helytelen, a TD szarítógép leeshet, és kárt tehet az emberekben és tárgyakban. Forduljon képzett szakemberhez.
- IT** * per il montaggio a parete utilizzare tasselli o viti da muro in base al tipo di muro
È OBBLIGATORIO FISSARE IL MORSETTO SULLA PARETE. Se il montaggio del morsetto non viene eseguito correttamente, il TD potrebbe cadere e danneggiare persone e cose. Contattare personale specializzato qualificato.

Pacchetto kit di impiego

Tipo di imballaggio	Tipo di imballaggio	Dove riciclare*
Scatola prodotto	PAP 20	Carta
Sacchetti	PE-HD 04	Plastica
Imballo protettivo	PAP 22	Carta

*controlla le normative locali

